



Les maisons

Authors: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrator: Kathy Arbuckle

Translator: Cyrille Largillier

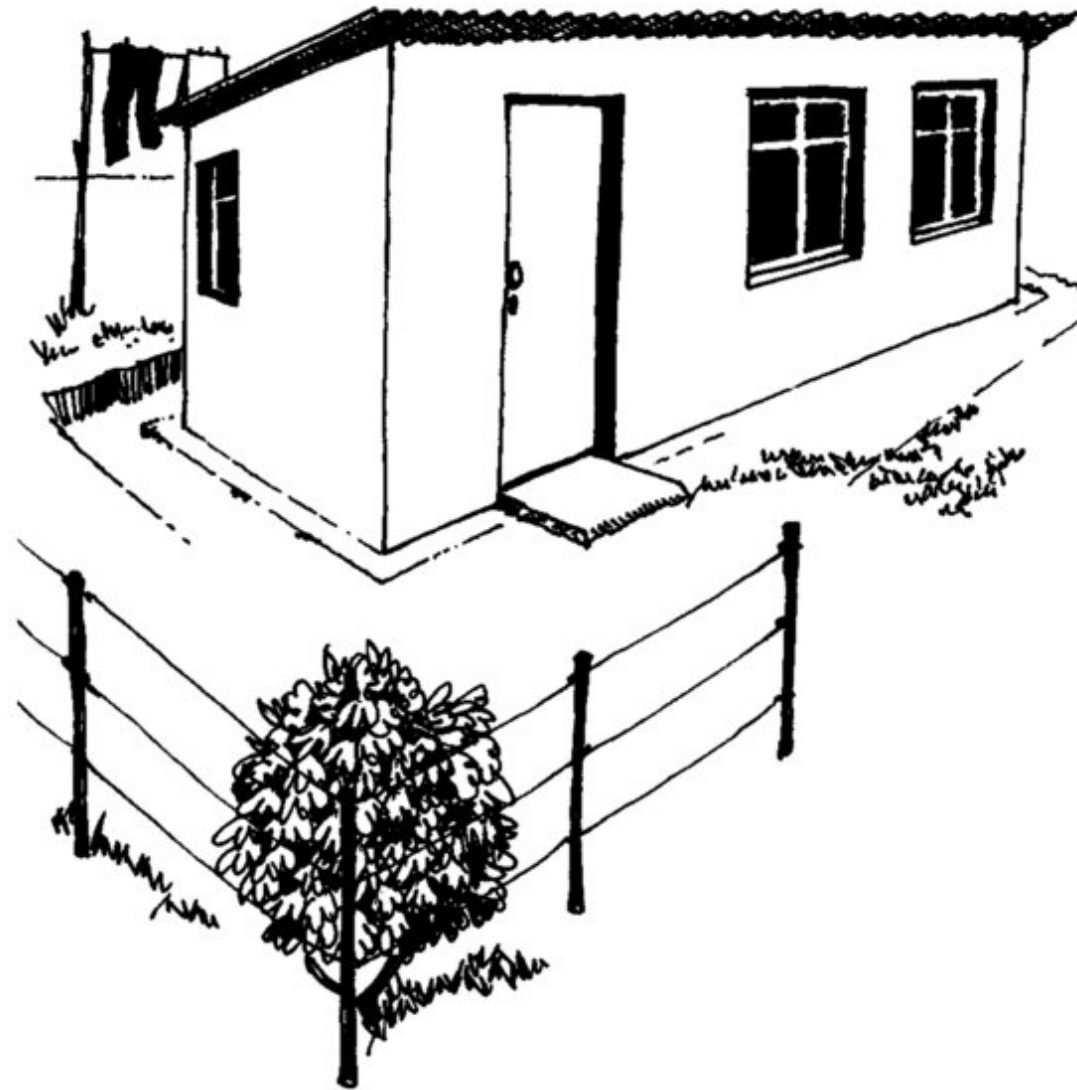
Level 1



Mzi vit dans une maison
avec un toit de chaume.



Thulani vit dans une maison carrée.



Cette maison est un rectangle.



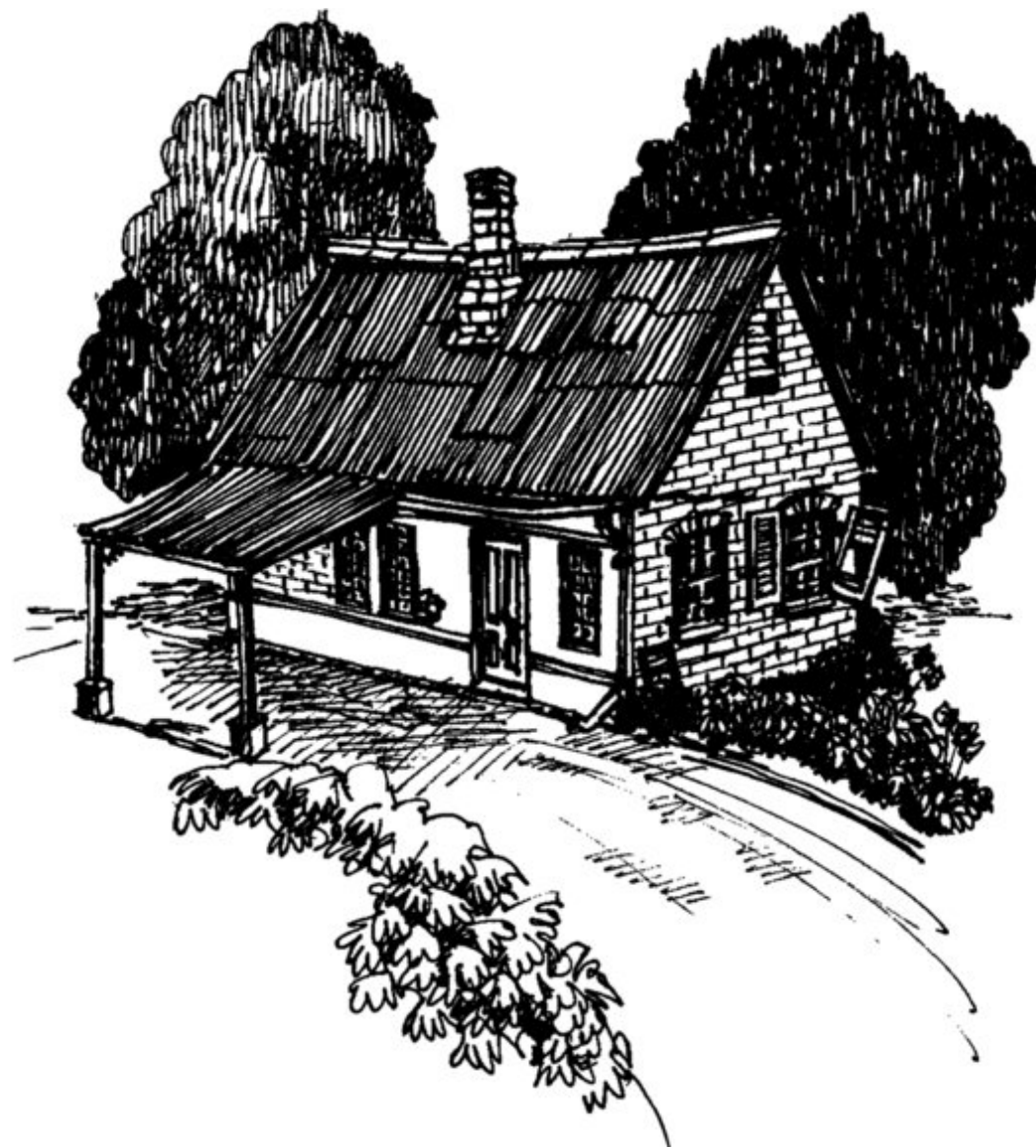
Le toit de cette maison est un triangle.



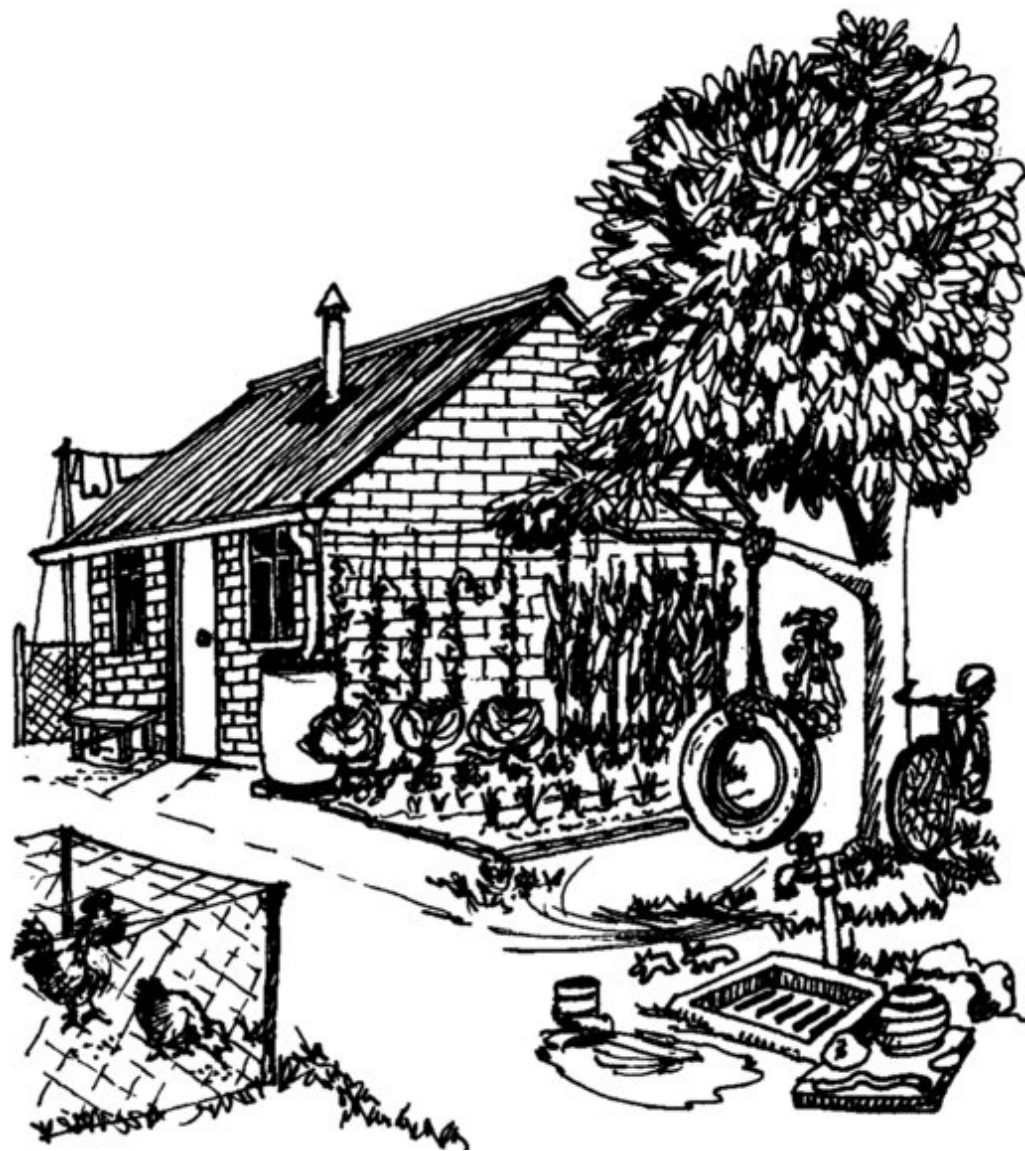
Cet homme construit sa propre maison.



Cette maison est neuve.



Cette maison est ancienne.



J'aimerais vivre dans cette maison.

Story Attribution:

This story: Les maisons is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Houses', by [Clare Verbeek](#), [Themban Dladla](#), [Zanele Buthelezi](#). © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: [A boy standing at the gate](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Boy at the gate outside a hut](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy rolling a tyre outside his home](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Simple fenced house](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A house with a chimney](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Man sawing some wood](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [One fancy house](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [House amid nature, and a driveway](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [House with slanted roof with trees around it](#), by [Kathy Arbuckle](#) © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Les maisons

(French)

Les gens vivent dans différents types de maisons tout autour de toi.
Regardons !

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!